

**Машины посудомоечные фронтального типа  
с цифровым дисплеем управления**

**ELETTO**

**ПАСПОРТ**



# **СОДЕРЖАНИЕ**

---

**НАЗНАЧЕНИЕ**

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

**КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ**

**УСТАНОВКА**

**ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

**РЕКОМЕНДУЕМЫЕ МОЮЩИЕ И ОПОЛАСКИВАЮЩИЕ СРЕДСТВА**

**РЕЖИМЫ РАБОТЫ**

**СИМВОЛЫ И ФУНКЦИИ**

**ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

**СПИСОК ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

**ЭЛЕКТРОСХЕМА**

**ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ**

## НАЗНАЧЕНИЕ

Посудомоечная машина с цифровым дисплеем управления **ELETTO 500-02/220-D** (далее по тексту – машины) предназначены для качественной очистки тарелок, кухонных принадлежностей, столовых приборов, стаканов и бокалов на предприятиях общественного питания. Конструкция машин позволяет использовать их как при горячем, так и при холодном водоснабжении.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	<b>ELETTO 500-02/220-D</b>
Производительность (тарелок/час)	500
Потребление воды (литров/цикл)	2,5
Мощность (кВт)	6
Мощность насоса (кВт)	0,5
Напряжение (В)	220
Давление воды ( бар )	4
Мощность ТЭНа бойлера нагрева (кВт)	2,5
Мощность ТЭНа моющей емкости (кВт)	3
Кабель (мм <sup>2</sup> )	3х2,5
Предохранитель (А)	32
Максимальный диаметр тарелки (Ø)	320
Программы мойки (секунд)	90-120-180
Габариты (мм)	590х700х820

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Наименование	<b>ELETTO 500-02/220-D</b>
Посудомоечная машина	1 шт.
Паспорт	1 шт.
Кассета для тарелок (размер 500х500мм)	1 шт.
Кассета (нейтральная) для стаканов и чашек (размер 500х500мм)	1 шт.
Кассета для столовых приборов (размер 500х500мм)	1 шт.
Ножки	4 шт.
Шланг для воды	1 шт.

## УСТАНОВКА

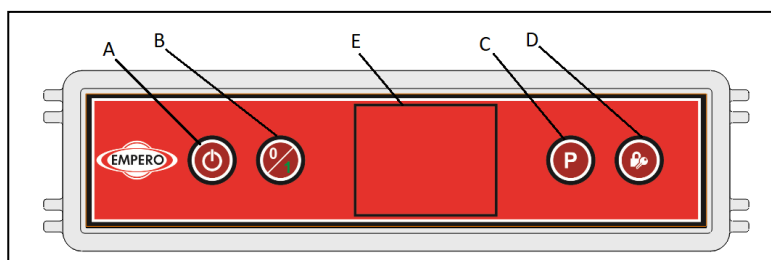
- Пожалуйста, установите оборудование на ровное и прочное место, чтобы избежать опрокидывания.
- Сервисный сотрудник, который будет устанавливать, и обслуживать оборудование должен иметь необходимую квалификацию.
- Подключение к электроснабжению должно быть сделано авторизованном сервисным центром.

Пожалуйста, убедитесь, что напряжение подключаемое к устройству соответствует напряжению, указанному на на этикетке прибора.

Оборудование должно быть подключено к заземленной розетке в соответствии с правилами и стандартами безопасности.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Панель Управления



**A:** ВКЛ./ВЫКЛ.

**B:** СТАРТ/СТОП

**C:** ВЫБОР РЕЖИМА

**D:** БЛОКИРОВКА КНОПОК

**E:** ДИСПЛЕЙ

### Эксплуатация:

- Откройте кран подачи воды и подключите машину.
- При первом включении, включите режим мойки 2 раза без посуды, для прочищения жидкостей.
- Установите корзину с грязной посудой в машину.
- Нажмите на кнопку ВКЛ-ВЫКЛ, сначала заработает сливной насос который очистит машину от лишней воды, затем пойдет набор воды в бойлер, после нагревания воды, начнет наполняться ванна, цикл повторится 4 раза после чего ванна наполнится полностью.
- Машина будет готова к работе, когда на экране появится значок ОК
- Выберите режим мойки для начала работы.
- После выбора режима нажмите кнопку Старт/Стоп.
- После начала работы насос моечного будет работать 10 секунд для прокачки моечного средства.
- **Быстрый режим мойки** температура воды в ванне 60°. Температура бойлера 65°. После мойки 10 секунд ожидания, 5 секунд - смыв воды, 15 секунд - ополаскивание. При температуре бойлера 65° весь цикл мойки 60 секунд.
- **Средний режим мойки** температура воды в ванне 60°. Температура бойлера 70° После мойки 10 секунд ожидания, 5 секунд - смыв воды, 15 секунд - ополаскивание. При температуре бойлера 70° весь цикл мойки 90 секунд.

СИСТЕМНЫЕ СООБЩЕНИЯ				
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	ОЖИДАНИЕ	МОЙКА	ОПОЛАСКИВАНИЕ	ЦИКЛ ОКОНЧЕН
				

- **Интенсивный режим мойки** температура воды в ванне 65°. Температура бойлера 75°. После мойки 10 секунд ожидания, 5 секунд - смыв воды, 15 секунд - ополаскивание. При температуре бойлера 75° весь цикл мойки 180 секунд.
- **Режим мойка стаканов** температура воды в ванне 60°. Температура бойлера 65°. После мойки 10 секунд ожидания, 5 секунд - смыв воды, 15 секунд - ополаскивание . При температуре бойлера 65° весь цикл мойки 90 секунд.
- **Режим мойка кастрюль** температура воды в ванне 60°. Температура бойлера 75° После мойки 10 секунд ожидания, 5 секунд смыв воды, 15 секунд ополаскивание . При температуре бойлера 75° весь цикл мойки 120 секунд+120 секунд.
- **Режим мойка столовых приборов** температура воды в ванне 65°. Температура бойлера 80° . После мойки 10 секунд ожидания, 5 секунд смыв воды, 15 секунд ополаскивание . При температуре бойлера 80° весь цикл мойки 240 секунд.
- После окончания процесса мойки начинается автоматический процесс ополаскивания. Ближе к окончанию ополаскивания на 10 секунд включается дозатор ополаскивающего средства.
- После завершения цикла мойки, откройте дверцу и достаньте корзину с чистой посудой. Теперь вы можете установить корзину с грязной посудой и, выбрав режим начать новый цикл.









### РЕКОМЕНДУЕМЫЕ МОЮЩИЕ И ОПОЛАСКИВАЮЩИЕ СРЕДСТВА

Посудомоечное оборудование ELETTO прошло испытание на различных средствах, предназначенных для мойки и ополаскивания посуды и кухонных принадлежностей, на основании которых мы рекомендуем к использованию:







МОЮЩИЕ СРЕДСТВА	ОПОЛАСКИВАЮЩИЕ СРЕДСТВА
«Биоль ПМ-автомат»	«Биолайт ОП-95ПМ»
«Neodisher Alka 220», «Neodisher Alka 2», «Neodisher Alka 400w»	«Neodisher TS»
«Катрил-Люкс для ПММ»	«РОМ-ФОС марка Б для ПММ»
«Агент П auto»	«Агент П finish-K»





Оборудование позволяет использование моющих и ополаскивающих средств рекомендованных министерством здравоохранения Российской Федерации.

## РЕЖИМЫ РАБОТЫ

РЕЖИМЫ								
№	РЕЖИМ МОЙКИ	РЕЖИМ	ТЕМПЕРАТУРА БОЙЛЕРА	ТЕМПЕРАТУРА ВАННЫ	ВРЕМЯ МОЙКИ	ВРЕМЯ ОЖИДАНИЯ ПОСЛЕ МОЙКИ	ВРЕМЯ СЛИВА	ВРЕМЯ ОПОЛОСКИВАНИЯ
1		Быстрый Режим	65	60	60 сек	5 сек	5 сек	10 сек
2		Средний Режим	70	60	90 сек	4 сек	5 сек	10 сек
3		Интенсивный Режим	75	65	180 сек	5 сек	5 сек	12 сек
4		Слив воды	–	–	–	–	–	–
5		Самоочистка	–	–	–	–	–	–
6		Стаканы	65	60	90 сек	10 сек	7 сек	12 сек
7		Кастрюли	75	60	120 сек+120 сек	10 сек	5 сек	15 сек
8		Столовые приборы	80	65	240 сек	10 сек	10 сек	15 сек

## СИМВОЛЫ И ФУНКЦИИ

- Нагреватели бойлера и ванны могут работать в режиме мойки и режиме ожидания.
- Во всех циклах если температура бойлера не достигла нужной температуры процесс ополаскивания не запускается.
- Машину можно запустить во время ополаскивания при наборе воды.
- Температура воды в бойлере, если больше значения прописанного в режиме отображается значок . Если температура меньше отображается значок .
- Температура воды в ванне, если больше значения прописанного в режиме отображается значок . Если температура меньше отображается значок .
- Во время слива отображается значок , во время когда слив не работает отображается значок .

7. Во время набора воды отображается значок , в другое время значок отображается так .
8. Если дверца закрыта отображается значок , когда дверца открыта отображается значок .
9. Машина считает кол-во произведенных циклов мойки. До 20 циклов цвет экрана зеленый, от 20 до 40 циклов желтый цвет экрана, больше 40 циклов цвет экрана красный. Подсчет циклов сделан для того чтобы определить уровень воды в бойлере.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

### Уборка и техническое обслуживание после каждого использования

- Отсоедините машину от источника электропитания перед очисткой.
- Чтобы спустить воду, снимите заглушку после каждого использования. (Если у машины есть сливной насос, используйте его для слива воды.)
- Очистить все поверхности прибора с горячей мыльной водой после каждого использования. Промойте и протрите влажной тканью.
- Для очистки панели управления используйте мягкую влажную ткань с нейтральным моющим средством.
- Не используйте абразивные моющие средства, поскольку они могут оставить следы и царапины на поверхности.
- Не разбрызгивайте воду непосредственно на прибор и не мойте прибор в проточной воде, в противном случае электродвигатель может быть поврежден.

### Периодическая уборка и техническое обслуживание

- Техническое обслуживание должно выполняться квалифицированным персоналом.
- Проводите технический плановый осмотр два раза в год для удаления налетов кальция с ТЭН-ов, которые находятся моющей камеры и внутри бойлера.
- Очищайте налет кальция с помощью ополаскивания и промывки форсунок раз в месяц с помощью уксуса или средств для удаления кальция.
- Очищайте фильтры в машине один раз в неделю. После чистки убедитесь, что винт зажат.
- Очищайте моющие рукава каждые 15 дней путем их отсоединения.
- Очищайте заглушку слива воды и сливной шланг каждые 15 дней.

### При консервации машины на длительный период, от 1 недели и больше:

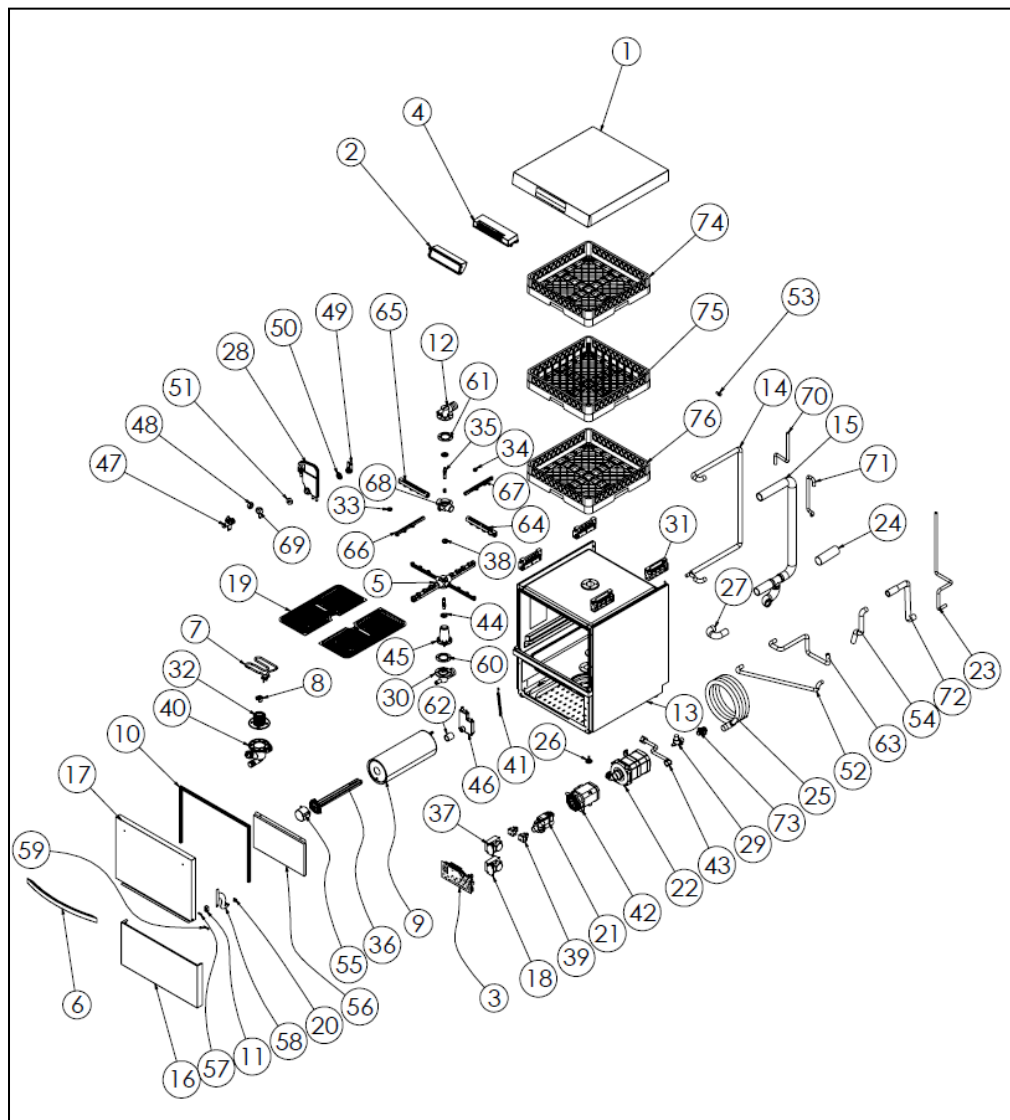
- Очистите поверхность машины горячей мыльной водой. Промойте и насухо протрите..
- Панель управления очищайте мягкой влажной ветошью. При необходимости, используйте специальное моющее средство.
- Внутренние части машины промойте мыльной водой и протрите насухо.
- Оставьте машину открытой.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

<b>ПОСУДА НЕ ОТМЫВАЕТСЯ</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Очистите водный фильтр, если он загрязнен.</li> <li>2. Проверьте моющие форсунки, забиты они остатками или нет.</li> <li>3. Проверьте количество моющего средства.</li> <li>4. Если времени мойки в выбранной программе не хватает, повторите или увеличьте программу.</li> <li>5. Удостоверьтесь, что посуды были правильно расположены на корзины.</li> </ol>
<b>ТАРЕЛКИ И ЧАШКИ НЕ</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Если нет ополаскивающего средства в машине, добавьте некоторое количество ополаскивающего средства.</li> </ol>

<b>ОПОЛАСКИВАЮТСЯ</b>	2. Проверьте количество ополаскивающего средства.
<b>КАПЛИ ВОДЫ НА ЧАШКАХ</b>	1. Снимайте посуду из корзины в конце процесса мойки.
<b>РАЗВОДЫ НА ПОСУДЕ</b>	1. Используйте только те средства, которые не пенящиеся для профессиональных посудомоечных машин
<b>МНОГО ПЕНЫ ПРИ МЫТЬЕ</b>	1. Проверьте количество моющего средства. 2. Слейте воду и промойте моющую ванну от пены.
<b>МОЮЩИЙ И ОПОЛАСКИВАЮЩИЙ РУКОВА ПОВОРАЧИВАЮТСЯ МЕДЛЕННО</b>	1. Снимите и промойте рукава и очистите их. 2. Очистите фильтр моющего насоса.
<b>РАЗВОДЫ НА СТАКАНАХ</b>	1. Уменьшите количество ополаскивающего средства.

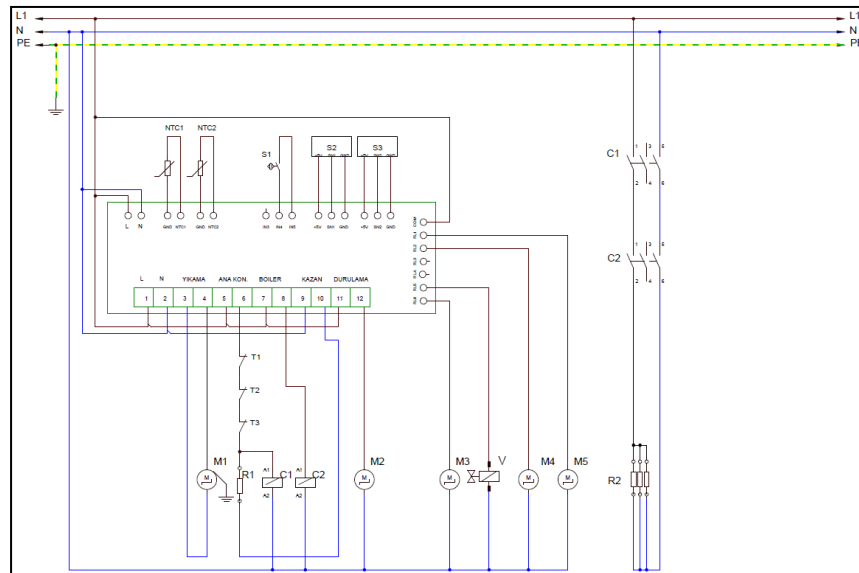
### СПИСОК ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ





КОД ПРОДУКТА: EMP.500		
NO	НАИМЕНОВАНИЕ ПРОДУКТА	КОД ПРОДУКТА
1	ВЕРХНЯЯ КРЫШКА	Y.EMP.500.001
2	ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ	Y.EMP.500.002
3	ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ЛАМПА	Y.EMP.500.003
4	КНОПКА ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ	Y.EMP.500.004
5	ВЕРХНИЙ БРИЗГОВАТЕЛЬ	Y.EMP.500.005
6	РЫШКА КРЫШКИ	Y.EMP.500.006
7	РЕЗИСТОР ЧАШЫ	Y.EMP.500.007
8	КЛИН СЛИВАНИИ	Y.EMP.500.008
9	ТАНКЕР БОЙЛЕРА	Y.EMP.500.009
10	ПЛАСТИК ЗАМКА КРЫШКИ	Y.EMP.500.010
11	ЗАМОК КРЫШКИ	Y.EMP.500.011
12	ВЕРХНИЙ ВХОДНОЙ ШЛАНГ КОЛЕНА	Y.EMP.500.012
13	ШАССИ	Y.EMP.500.013
14	ШЛАНГ ПОЛОСКАНИИ	Y.EMP.500.014
15	СЛАНГ МОЙКИ	Y.EMP.500.015
16	НИЖНЯЯ КРЫШКА	Y.EMP.500.016
17	ПЕРЕДНЯЯ КРЫШКА	Y.EMP.500.017
18	НАСОС МОЮЩИЙ СРЕДСТВЫ	Y.EMP.500.018
19	ТЕРМОСТАТ	Y.EMP.500.019
20	КЛИН ПОДШИПНИКА	Y.EMP.500.020
21	НАСОС СЛЕСАНИЕ	Y.EMP.500.021
22	МОТОР	Y.EMP.500.022
23	КРАНИК ШЛАНГ БОЙЛЕРА	Y.EMP.500.023
24	ШЛАНГ ЧАШЫ	Y.EMP.500.024
25	ШЛАНГ СЛИВА	Y.EMP.500.025
26	НОЖКА	Y.EMP.500.026
27	ШЛАНГ ЧАШЫ СЛИВА	Y.EMP.500.027
28	ВОЗДУШНЫЙ ЗАМОК	Y.EMP.500.028
29	КРАНИК	Y.EMP.500.029
30	НИЖНИЙ ВХОДНОЙ ШЛАНГ КОЛЕНА	Y.EMP.500.030
31	Клин	Y.EMP.500.031
32	ФИЛТР	Y.EMP.500.032
33	НАСАДКА ПОЛОСКАНИЕ	Y.EMP.500.033
34	НАСАДКА МОЙКИ	Y.EMP.500.034
35	ВАЛ БРИЗГОВАТЕЛЯ	Y.EMP.500.035
36	РЕЗИЗТОР БОЙЛЕРА	Y.EMP.500.036
37	ПОЛЕРУЕШИЙ НАСОС	Y.EMP.500.037
38	ГАЙКА БРИЗГОВАТЕЛЯ	Y.EMP.500.038
39	ШАРИКОВЫЕ САНИ	Y.EMP.500.039
40	ДЕРЖАТЕЛЬ ФИЛТРА	Y.EMP.500.040
41	ГАЙКА ФИЛТРА	Y.EMP.500.041
42	Клин	Y.EMP.500.042
43	ШЛАНГ	Y.EMP.500.043
44	ШАЙБА ДЛЯ ДАВЛЕНИЯ	Y.EMP.500.044
45	ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЧАСТЬ НИЖНЕЙ разбрызгивателя	Y.EMP.500.045
46	БЛОК ТЕРМИНАЛА	Y.EMP.500.046
47	КОНТАКТОР	Y.EMP.500.047
48	КОНТАКТОР	Y.EMP.500.048
49	РЕЛЕ КРЫШКИ	Y.EMP.500.049
50	СТЕКЛО ПРЕДОХРАБИТЕЛЯ	Y.EMP.500.050
51	РЕЛЕ ВРЕМЕНИ МОЙКИ	Y.EMP.500.051
52	РЕЛЕ ВРЕМЕНИ СЛЕСАНИИ	Y.EMP.500.052
53	АППАРАТ ДЛЯ ВХОДА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА	Y.EMP.500.053
54	PROSESTAT ШЛАНГ	Y.EMP.500.054
55	КРЫШКА ДЛЯ НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА	Y.EMP.500.055
56	НАПРАВЛЯЮЩИЙ ДЛЯ КОРЗИН (ПРАВАЯ)	Y.EMP.500.056
57	НАПРАВЛЯЮЩИЙ ДЛЯ КОРЗИН (ЛЕВАЯ)	Y.EMP.500.057
58	ЛИСТОВОЙ МЕТАЛЛ ДЛЯ РУЧКИ	Y.EMP.500.058
59	ВИНТ ДЛЯ КРЫШКИ	Y.EMP.500.059
60	ПРОКЛАДКА	Y.EMP.500.060
61	ПРОКЛАДКА	Y.EMP.500.061
62	МАГНИТ	Y.EMP.500.062
63	Клин	Y.EMP.500.063
64	ОПОЛАСКИВАНИЯ РУКОЯТКА	Y.EMP.500.064
65	ОПОЛАСКИВАНИЯ РУКОЯТКА	Y.EMP.500.065
66	РУКОЯТКА ДЛЯ МОЙКИ	Y.EMP.500.066
67	разбрызгиватель (пятерной)	Y.EMP.500.067
68	центр разбрызгивателя	Y.EMP.500.068
69	РУЧКА ДЛЯ НИЖНЕЙ КРЫШКИ	Y.EMP.500.069
70	КОРЗИНА ДЛЯ ТАРЕЛОК	EMP.TB.01
71	КОРЗИНА ДЛЯ ВИЛКИ И НОЖИ	EMP.KC.01
72	КОРЗИНА ДЛЯ СТАКАНОВ	EMP.VB.01

## ЭЛЕКТРОСХЕМА



## ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Фирма-производитель оборудования гарантирует надежное качество изделия при условии соблюдения технических и эксплуатационных требований, изложенных в настоящем руководстве.

Гарантия на оборудование действует в течение 12 месяцев с даты отгрузки со склада Поставщика.

Гарантия дает покупателю право на бесплатную замену или ремонт деталей и узлов, признанных неисправными по вине производителя представителями службы сервиса Поставщика.

Рекламации по качеству и комплектации принимаются в течение 2 (двух) недель с момента отгрузки оборудования со склада Поставщика.

В случае, если по заключению сервисного центра Поставщика выход из строя Товара будет признан не гарантийным случаем, то ремонт производится по расценкам сервисного центра Поставщика.

Гарантия не предоставляется на расходные материалы и запасные части, подверженные износу при нормальной эксплуатации Товара

Изготовитель не несет ответственности за неисправности оборудования, возникшие по вине пользователя.

Сервисный центр Поставщика находится по адресу: РФ, респ. Марий Эл, г. Волжск ул. Мамасево 1Б. Контактный номер: (83631) 4-25-00